

Camping-Car Club Suisse Romand

LE SANS TITRE

131

Mars 2020



Camping-Car Club Suisse Romand
c/o Michel Speck Rte de Vernier 22
1214 VERNIER

Affilié à la Fédération Internationale des Clubs de Motor-Homes

Camping-Car Club Suisse Romand



Site internet :
www.cccsr.ch

PRESIDENT			
Richard Bloch	Grand-Monfleury 8	1290 Versoix	GE Tél. 022 779 24 74
VICE-PRESIDENT			VD Tél. 021 729 69 97 Mob. 078 916 82 42
Alessandro Ichino	Ch. de la Bruyère 20	1009 Pully	aichino@bluewin.ch
SECRETAIRE			
Michel Speck	Route de Vernier 223	1214 Vernier	GE Tél., 022 341 29 07
TRESORIER			
Philippe Babault	Route de Lentillière 5	1903 Collonges	VS Mob. 079 310 06 54
MEMBRES			
SANS TITRE			VS Tél. 027 321 36 44 Mob. 078 710 75 32
Brigitte Guenot	Cotsette 22	1950 Sion	b.guenot@netplus.ch
COORD.DES SORTIES			VS Tél. 027 455 60 30 Mob 079 258 14 19
Béatrice Godar	Route de Châloie 5	3973 Venthône	
PRESIDENT D'HONNEUR			
Pierre Sallin	Rue Simon Durant 17	1227 Acacias	GE Tél. 022 301 21 66
GROUPE DE TRAVAIL			
RESPONSABLES DU BAR			
Patrick & Anna Julini	Ch. du Québec 22	1214 Vernier	GE Tél. 022 341 00 51
BOUTIQUE			
Monique Perrier	Ch. du Pré-de-l'œuf 8	1228 Plan-les-Ouates	GE Tél. 022 342 50 86
WEBMASTER			
Roland Bai	Les Jardins Forellois C	1072 Forel	VD Tél. 021 781 36 04

Les articles publiés ne reflètent que l'opinion de leurs auteurs et n'engagent la rédaction d'aucune façon

**Remise des articles pour le prochain « Sans Titre » :
Avant le 15 Mai 2020**



Lettre à mon Ami Pierre

Cher Ami,

Malgré la bonne volonté de beaucoup, on est submergé par des taxes qui engraisent les caisses étatiques sans pour autant amener la diminution tant attendue des pollutions. Personnellement, cela me rend fou... Ce n'est pas en vendant les sacs plastique, en punaisant des vignettes sur nos pare-brises, en augmentant le prix de l'essence que nous arriverons à gérer la pollution.

Afin d'arriver à un résultat, il faut trouver un moyen de sensibiliser les gens. Si tout un chacun est sensible à la civilité, à la trop grande consommation et à notre environnement, nous y arriverons certainement en y mettant un peu de temps.

Rien ne sert de crier avec les loups et de vouloir donner des leçons, cherchons ensemble la meilleure manière de faire.

Cher Pierre, je te prie d'excuser ce coup de gueule mais c'est vrai que cette jeunesse donneuse de leçons sans solution m'agace quelque peu.

L'hiver tant à perdre de ses frimas, il se clos gentiment sans pour autant nous avoir amené beaucoup de flocons. Pour ma part, cela ne me gêne pas trop, mais il est des familles qui n'ont pas pu profiter pleinement du blanc manteau.

Comme nous arrivons au début des migrations camping-caristes, c'est le moment de faire le point des destinations à venir. Pas trop de kilomètres, mais de belles régions. Pour nous, c'est la Provence au printemps, l'Espagne pour l'EUROCC et une petite virée entre l'Italie et la France par Briançon qui seront certainement nos destinations.

Petit rappel, notre réunion de printemps se passera en Valais, à Chalais pour être précis. J'ose espérer que nous serons nombreux, une petite aubade sera organisée pour nous distraire après et pendant le repas du samedi soir.

Tout en espérant vous savoir en santé, même si la bronchite et le passage de Lucy à l'hôpital sont passés par là, nous allons faire un maximum pour faire un saut du côté de Namur, il y a déjà trois ans que nous ne vous avons pas vu.

Pour le petit passage viticole, je dois t'avouer que ma récolte 2019 n'a pas été très grasse. Bon, mais il aura toujours de quoi remplir les verres et trinquer à la vie. En attendant notre prochaine rencontre, je te souhaite à toi et à Lucy le meilleur de tout.

Quelqu'un disait, pour arriver à l'heure, il ne faut pas tarder à partir.

Bien à toi.

Richard

Une étape,
une rencontre,
un souvenir...



FRANCE
PASSION

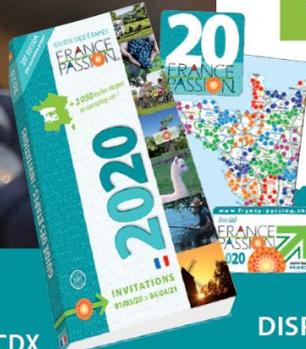
Le Guide des Étapes
en camping-car

200
nouvelles
étapes

10 000
emplacements
gratuits

+ 2000 fermiers,
vignerons et artisans
vous invitent à faire étape

Tarif spécial
CCCSR : 27€
au lieu de 30€



+ Version numérique
sur votre Espace Adhérent

france-passion.com

FRANCE PASSION - CS 10057 - 84202 CARPENTRAS CDX

DISPONIBLE EN MARS 2020

COMMANDE DU GUIDE 2020

MARS 2020 - PÂQUES 2021

Je commande le Guide des Étapes 2020
Tarif amical CCCSR 27€ au lieu de 30€

• Livraison à partir de Mars : 8-12 jours

Envoi prioritaire + 4€ : 31€
• Livraison 5-6 jours

Je suis déjà "Invité(e) France Passion

Mon N° de carte d'invité :

Je règle par

Carte bancaire (Visa, MasterCard, AE)

Virement bancaire : Crédit Agricole
n° IBAN FR76 1130 6000 8492 5598 6705 092
BIC AGRIFRPP 813

(merci de préciser votre nom sur le virement, frais à votre charge)

Nom

Prénom

Adresse

Email

Numéro de carte bancaire

Expire Fin

Cryptogramme

(3 derniers chiffres au
verso de votre carte)

Date et signature

Bonjour, Tout le Monde

Quels beaux cadeaux que nous venons de recevoir de France Passion.
Un tarif spécial pour notre club de 27 Euro, si vous ne le connaissez pas, je vous encourage à le découvrir, ou l'offrir.

Merci beaucoup à Monsieur Guillermain Marc et son équipe



Sortie de printemps du 01 au 03 mai 2020 à Chalais (VS)

entre Sion et Sierre, rive gauche du Rhône

PROGRAMME DEFINITIF

Nous cherchons encore des **bénévoles pour la mise en place des tables**.
Merci de vous annoncer auprès de
Diana Crettaz 078 842 46 43 ou Béatrice Godar 079 258 14 19

Lieu : Grande Salle
Itinéraire :



Sortie autoroute **Sierre OUEST** - direction CHALAIS
Suivre route d'Ecossia
A la fin de cette route, tourner à droite, route de Chippis
Traverser le rond-point, continuer sur route de Granges
Suivre route de Granges jusqu'à la bifurcation indiquant Réchy (panneau blanc) Tourner à gauche.
Suivre route de Grône jusqu'à la Place Praniviers (Migros à votre droite) Traverser la place Praniviers
Suivre route du Tombec jusqu'au numéro 44 de cette route (immeuble rose à votre droite)

Immédiatement après cet immeuble prendre petite route montante à droite
(signal interdiction)

Vendredi ABSOLUMENT AUCUN ACCES AVANT 17h00 (parking école)

Pour des raisons de sécurité, les participants se conformeront aux directives des personnes préposées au parking des véhicules.

Soirée familiale. Le repas n'est pas organisé par le Club, mais peut être pris en commun (fondue ou raclette traditionnelles).

Samedi en matinée ouverture de la boutique

après-midi visites individuelles (Sion, Sierre, Vercorin),
balades en vélo, pétanque

17h00 dégustation vins cave de la Rèche

19h00 repas traiteur

bar équipage Guenot

Dimanche 08h00 à 09h30 cacao préparé par un membre du comité

09h30 à 10h30 ouverture de la Boutique

12h00 apéritif

12h30 repas de midi (grill du club à votre disposition)

soir possibilité de passer la nuit à proximité voir
itinéraire en dernière page

Inscription indispensable avant le 20.04.20 (seule date valable et dernier délai)

à Béatrice Godar téléphone ou SMS 079 258 14

19 e-mail UNIQUEMENT à

beatrice.godar@netplus.ch

Pour des questions d'organisation, aucune inscription tardive ne sera acceptée ! Merci de votre compréhension.

Coût 1 équipage formé de 2 personnes adultes CHF 40.- 1 camping-car avec une personne adulte CHF 20.- par personne supplémentaire (0 - 16 ans) Gratuit par personne supplémentaire (dès 16 ans) CHF20.-

Encaissement par le caissier Philippe Babault lors du repas du samedi soir

Bidon pour vos tickets à l'entrée de la salle. Commerces petite Migros, pharmacie, boucherie,

QUE FAIRE A CHALAIS ?

Vélo nombreuses balades à vélo dans les environs, le long du Rhône Visites Sion ou

Sierre : départ et arrivée de bus à proximité

Vercorin : départ du télécabine à 15 min. à pied

CHF 11.- aller/retour pour un groupe de 10 personnes

Pétanque rencontre amicale avec le Club de pétanque de Chalais

à confirmer

PARKING DU TENNIS CLUB DE SIERRE

dimanche soir



En sortant de l'entrée de la salle Polyvalente, reprendre à gauche sur la Route de Tombec (suivant le même chemin pris en arrivant) et traverser Réchy village, continuer sur la Route de Grône jusqu'au carrefour où se trouve le Triage Forestier. A ce carrefour, tourner à droite sur la Route de Granges. Passer en dessous des villages de Réchy et Chalais. Au premier rond-point, tourner à gauche (Route de Noës). Le parking du Tennis Club se trouve sur cette route à gauche.

Le restaurant du Tennis Club sera ouvert dès lundi matin.

PANNEAU D'INSCRIPTION DES SORTIES

02 + 03 05.2020

EQUIPAGE/S	Crettaz, Godar et bénévoles ***
LIEU	Chalais (Valais)
REPAS	Traiteur
BAR	Equipage Guenot
ANIMATION	"Homme orchestre" durant le repas samedi soir

***merci de vous annoncer auprès de Béatrice Godar 079 258 14 19
/ beatrice.godar@netplus.ch

26 + 27. 09.2020

EQUIPAGE/S	J.-P. Sallin
LIEU	Collombey-Muraz (Valais)
REPAS	A définir
BAR	Equipage Charmillot
ANIMATION	Duo musical durant le repas samedi soir

01 + 02. 05.2021

EQUIPAGE/S	A définir
LIEU	A définir
REPAS	A définir
BAR	A définir
ANIMATION	A définir

25 + 26. 09.2021

EQUIPAGE/S	A définir
LIEU	A définir
REPAS	A définir
BAR	A définir
ANIMATION	A définir

Nous avons besoin de toutes les bonnes volontés pour continuer à organiser ces sorties sympas ! Alors inscrivez-vous comme cuisinier, barman/barmaid (pas d'achat ni de stockage des boissons) ou animateur de soirée. Merci d'avance.

Votre coordinatrice des sorties est à votre disposition pour vous aider :
Béatrice Godar 079 258 14 19 / beatrice.godar@netplus.ch

bantam
van



carado

carthago
Das Reisemobil.

ERIBA

FENDT
CARAVAN

Hobby

HYMER

HYMERCAR



malibu
a company of carthago

PILOTE

LE PLUS
GRAND CHOIX
DE CAMPING-CARS
ET CARAVANES
EN SUISSE.



www.bantam.ch



Location & vente

B&W SPORTS ET LOISIRS
bantam - wankmüller sa
1037 ETAGNIERES / VD
Route en Rambuz 1
tél. 021 731 91 91
bwinfo@bantam.ch

bantam
camping

3324 HINDELBANK / BE
Kirchbergstrasse 18
Tel. 034 411 90 90
info-hindelbank@bantam.ch

8902 URDORF / ZH
A3/A4-Ausfahrt Urdorf Süd
Heinrich Stutz-Str. 4
Tel. 044 777 00 00
info-urdorf@bantam.ch

Petit tour en cartes postales



Bonjour de Singapour
Ou le camping-Car n'est pas le roi
Équipage Guenot

Vous pouvez créer très facilement vous-même vos cartes postales et vos prospectus: vous écrivez et vous réalisez la conception en ligne: la Poste se charge de l'impression et de l'envoi à la date souhaitée.
www.poste.ch/postcardcreator



LA POSTE
Brigitte Guenot, Rue de la Cotsette 22
1950 Sion

Sans Titre
Brigitte Guenot
22
1950 Sion

Guenot Brigitte
Rue de la Cotsette 22
1950 Sion



INFOS PRATIQUE ET UTILE

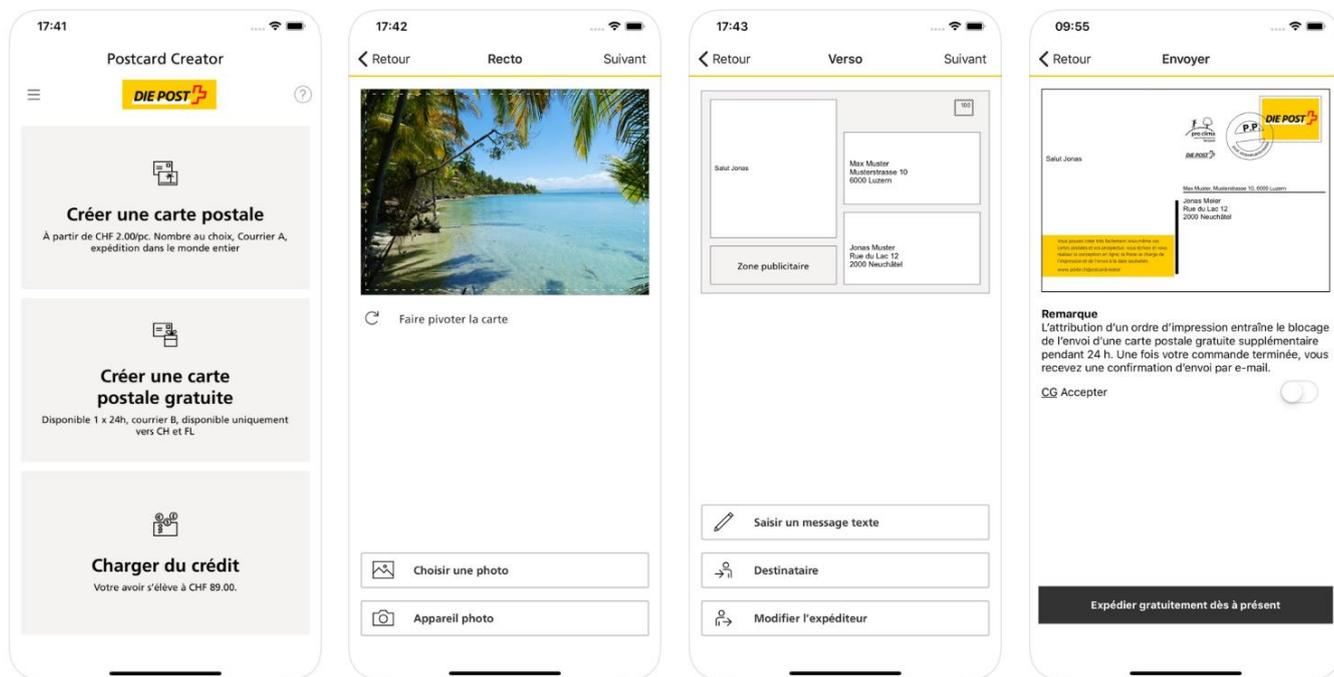
Voici une application simple pour nous faire profiter de vos meilleures photos transformées en de jolies cartes postales. Et tout ceci gratuitement !

Télécharger l'application depuis l'Apple store :

PostCard Creator



Ensuite suivre le guide:



- 1) Il faut déjà créer un login Poste, très simple avec votre mail et mot de passe.
- 2) Ensuite vous arriver directement à la première image pour créer votre carte postale gratuite, presser au milieu.
- 3) Vous pouvez dans la page suivante, choisir une photo dans votre base de donnée ou prendre une photo. Une fois la photo sur la page, presser en haut à droite « suivant ».
- 4) Sur le troisième volet, vous pouvez saisir un message, et surtout remplir le destinataire. Une fois terminé, pressez en haut à droite « suivant ».
- 5) Sur la dernière page, vous avez la confirmation de votre format de page et une fois que vous avez accepté, Vous pouvez envoyer la carte en pressant au fond de page « Expédier gratuitement dès à présent ».

Equipage Guenot

Gâteau de la Saint-Martin (Toétché)

Pour une plaque à gâteau de 30 cm de diamètre

Pâte levée

400 g de farine

1/2 cc sel

Tamiser dans une terrine. Faire la fontaine. 15 de levure

2 1/2 dl de lait

Délayer la levure dans le lait tiède 30 g de beurre

Fondre le beurre 1 cs

d'huile

1 petit œuf battu 2 cc de

kirsch

Mettre tous les ingrédients sauf l'huile, dans la fontaine, mélanger. Incorporer la farine peu à peu. Pétrir ou battre pour obtenir une pâte lisse et souple en ajoutant l'huile peu à peu. Laisser lever 2 heures à couvert.

Débattu

- † 2 1/2 dl de crème épaisse légèrement acidulée
- † 1 œuf battu ou 1 jaune d'œuf
- † 1 pincée de sel
- † A défaut de crème épaisse légèrement acidulée, utiliser un mélange de crème double et crème acidulée.

Préparation

- † Etaler la pâte à la main sur la plaque graissée
- † Faire lever encore 15 minutes
- † Former un rebord, le badigeonner de lait. Piquer la pâte. Recouvrir avec le débattu.
- † Cuire 20 à 30 minutes à four très chaud (220° C)
- † Mettre un récipient rempli d'eau dans le four pour que la pâte ne durcisse pas.

Pascal et Brigitte Guenot



MARC TRAEGER SA

CAMPING-CARS - REMORQUES

Route de Champ-Colin 14 - 1260 NYON

Information à notre aimable clientèle

Après 13 ans à Nyon, nous avons déménagé à Sévaz près d'Estavayer-le-Lac.
A cette nouvelle adresse, nous continuerons de vous offrir les mêmes services :

- Achats - ventes camping-cars neufs et occasions toutes marques
- Magasin d'accessoires
- Atelier de réparations
- Voiture de courtoisie lors de services ou réparations
- Agent d'usine des remorques et vans à chevaux Humbaur

Notre nouvelle adresse :

Marc Traeger S.A.
La Guérite 60
1541 Sévaz
079.870.64.00

Au plaisir de vous recevoir dans cette belle région de la Broye.

Marc Traeger SA

Marc Traeger

Marc Traeger SA
Route de Champ-Colin 14
1260 NYON

Tél. 022 755 55 29
Fax 022 755 55 09
www.traegerloisirs.ch

Banque UBS Nyon
IBAN: CH68 0022 8228 CD10 0990 0
webmaster@traegerloisirs.ch

CHE-102.801.684 TVA

FEDERATION INTERNATIONALE DES CLUBS DE MOTORHOMES



Chers amis,

Alors que l'année 2019 touche à sa fin, nous voudrions faire le point sur l'action de la F.I.C.M. depuis notre Assemblée générale à Marina di Carrare en mai dernier.

Rappelons que nous sommes maintenant dix pays à bord puisque la Reisemobil Union nous a rejoints pour travailler plus que jamais sur la vie future des adeptes du camping-car.

Grâce à une nouvelle vague de progrès technologiques, la décennie à venir nous apportera des changements seulement comparables à ce qui s'est produit au cours des 25 dernières années. Ce nouveau cycle technologique qui prendra plusieurs décades à un nom : ENERGIE. Et la sécurité routière reste à l'ordre du jour : zéro mort en 2050 !

Afin de rester pertinente pour ses citoyens, l'Europe a décidé de relever le défi. Le temps presse. Un certain nombre de nouvelles consultations publiques ont été lancées dans le cadre du programme HORIZON 2030 pour la période budgétaire 2021-2027. D'importants investissements en R&D sont prévus dans plusieurs domaines qui changeront le paysage auquel nous sommes habitués. La recherche devrait se concentrer beaucoup plus sur les besoins réels des utilisateurs, en particulier dans le domaine de l'électronique embarquée.

Une nouvelle évaluation de la réglementation du permis de conduire est prévue d'ici le 2^{ème} trimestre 2020 et nous devons être prêts à l'aborder avec des partenaires forts et une véritable stratégie.

La Commission européenne invite tous les États membres à alléger toutes les charges administratives qui pèsent sur leur législation locale afin de permettre une plus grande innovation. L'HORIZON 2030 européen doit ouvrir de nouvelles voies aux jeunes générations d'utilisateurs de camping-cars. Ceci exige qu'un certain nombre de charges administratives soient supprimées de notre vie et, en fait, de nouvelles règles pour la maintenir supportable.

La F.I.C.M. est convaincue qu'il existe aujourd'hui une dynamique qui nous aidera à obtenir le changement que nous voulons, mais nous n'obtiendrons pas de bons résultats si nous jouons seuls. Nous sommes donc à la recherche d'acteurs plus importants et d'autres communautés avec lesquelles travailler.

Les permis de conduire B et C ne sont que le début de notre combat, et même ces changements ne seront pas faciles à atteindre. Les véhicules pour camping-cars ne sont pas connus d'Eurostat et nous avons besoin qu'ils soient reconnus et gérés à l'échelle européenne dans tout l'éventail des réglementations publiques : de la certification des permis de conduire aux règles d'homologation, en passant par les règles de stationnement et de circulation, les places de nuit à service complet et abordable, la signalisation routière, les tarifs routiers, la signalisation des zones à faibles émissions, la revente, la location et le transfert gratuits des motor-homes au-delà des frontières nationales, la destruction ou le recyclage des véhicules en fin de vie.

La qualité des produits et des services est également une préoccupation majeure, et l'obsolescence ne devrait pas être institutionnalisée.

Pour réaliser cette mission, la F.I.C.M. a besoin de votre soutien. Nous avons besoin de données et d'informations actualisées de vos pays respectifs. Nous avons besoin de savoir combien vous êtes, quels problèmes vous affectent sur ces nombreux sujets.

Nos valeurs européennes reposent fondamentalement sur la solidarité entre les États membres et entre les régions européennes riches et moins riches. Les utilisateurs de camping-cars et leurs clubs parcourent l'Europe toute l'année et ils savent mieux que tout autre citoyen les avantages de la libre circulation transfrontalière et des investissements publics dans les infrastructures critiques, la culture, la préservation de la nature et la cohésion sociale. Les résultats sont si visibles dans des milliers d'endroits grâce à de nombreux projets de coopération à travers de célèbres programmes stratégiques comme FEDER, INTERREG et NATURA.

Par conséquent, nous sommes pleinement engagés dans la promotion de la valeur du tourisme lent à travers les près de 2 millions d'utilisateurs de camping-cars européens. Ce message les aidera à découvrir des paysages naturels nombreux et uniques, des richesses culturelles et des gens fiers de délivrer leur cœur, loin des endroits surpeuplés et sur-commercialisés. Rien de tout cela ne pouvait être espéré avant d'être adeptes du camping- car !

Alors, à l'aube de l'année 2020, nous vous souhaitons, à vous et à vos membres, une très bonne et heureuse nouvelle année, avec de beaux voyages, petits ou grands et un éveil personnel. Bonnes fêtes à vous tous.

Claude Guet.
Président F.I.C.M.

F.I.C.M. aisbl - IFMC npmio
Association Internationale Sans But
Lucratif
Immatriculée sous le n° W354002273 à la préfecture du Pas de
Calais (F) Siège social : 8, rue de la Croix de Grès 62000 Arras –
France
Secrétariat Général : Place Albert PLAetens 3 bte 3/2 7060 Soignies
– Belgique

Message de Marinette

Chers amies et amis,
Voici des chiffres intéressants et impressionnant :

	Wohnwagen motorisiert = CC	Wohnanhänger = Caravanes
Bestand = effectif	64'900	35'600
Inverkehrsetzungen = nouv. mise en servic	5'300	1'600

www.statistik.admin.ch

Bonne journée et amitiés
Marinette

De la déco au bout des doigts

**CHANTAL PEER
DECO**



Housses de sièges



Coussins



Rideaux



Coussins, housses de sièges, rideaux, décorations de toutes sortes.

Confection sur mesure et rénovation de qualité de votre intérieur de camping car!



Devis gratuit

**Décoratrice d'intérieur et
courtepointière professionnelle**



Travail sur mesure

Chantal Peer

078'639'22'21

chantal.peer@hotmail.ch



C'est avec beaucoup de peine et de chagrin que nous avons vendu notre dernier petit camping-car avec lequel nous pensions encore de faire de belles escapades. Mais malheureusement la vie en a décidé autrement.

Mais nous tenions à vous dire combien nous avons eu du plaisir à côtoyer les membres du club où de belles amitiés se sont liées durant une vingtaine d'années. Que de belles sorties – que de beaux EuroCC – bref que de beaux souvenirs. Nous aimerions vous remercier de tout cœur d'avoir bien voulu nous garder encore quelque peu dans le club en tant que « membres sympathisants » et nous ne manquerons pas de venir vous faire un petit coucou lors d'une prochaine sortie du club.

La vie continue et nous voyageons de façons différentes – nous aimons les croisières et sommes retournés l'année passée au Cap Nord où nous avons apprécié les paysages d'une autre façon – car la première fois c'était en 2012 avec nos amis Julini où nous avons voyagé pendant un mois (notre plus beau souvenir). Nous retournons dès que nous pouvons à Colmar et ses environs que nous apprécions beaucoup où nous pouvons faire de belles balades à vélo et c'est à l'hôtel que nous séjournons – la belle vie quoi

Nous nous réjouissons de vous revoir bientôt et vous adressons nos plus cordiales salutations avec toute notre amitié.

Mireille et Stéphane



Pour vos travaux de rénovation ou de transformation



MÉTRAILLER
CARRELAGES S.A.

L'assurance d'un travail soigné et précis

1814 La Tour-de-Peilz
R.te de S.Maurice 4

Tél. : 021 944 13 44
Mob. 079 210 64 20

mail : metrailer.carrelages@bluewin.ch

camping-cars
GRANDEVASION
vente location entretien réparation
www.grandevasion.ch
info@grandevasion.ch

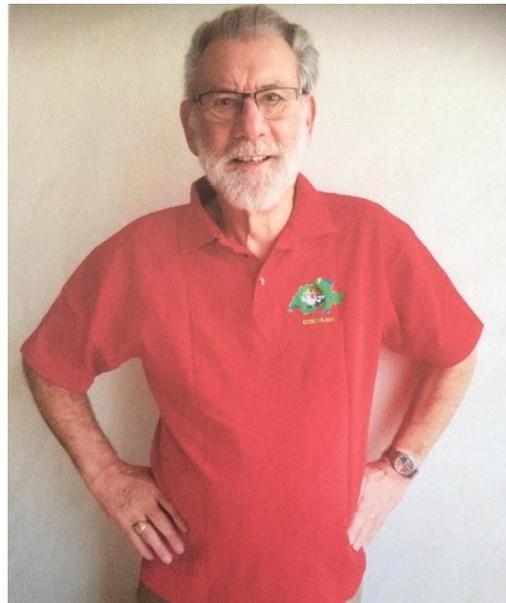
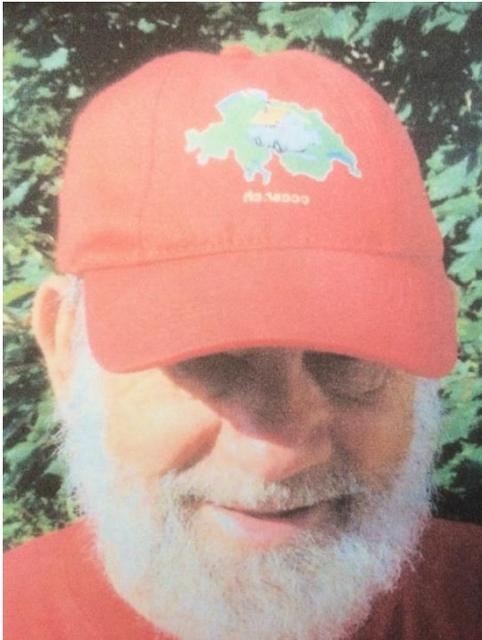
RAPIDO **MOBILVETTA** **GIOTTILINE** **McLOUIS**
FABRIQUE AUTOMOBILES - CARAVANS

183, rte de Meyrin 1214 Vernier-GE Tél. 022 341 14 14 Fax 022 341 14 27

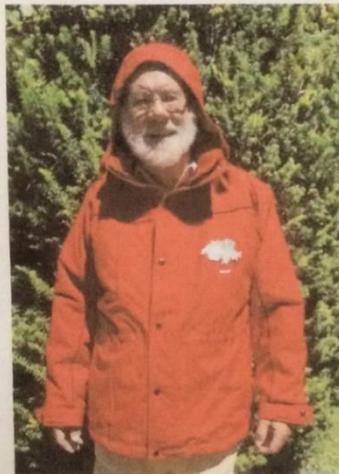
En vente à la boutique lors des sorties du club

- Écussons à coudre
- Autocollant
- Klip mat
- Casquette
- Tapis de souris
- Gas level
- Coupe saucisse
- Escargot
- Connect eau
- Porte clés
- Verres
- Rouleaux papier wc
- Nettoyant liquide
- Green care tabs
- Stylo
- Elsan double dose
- Éponge
- Elsil pur
- Elsan 2 litres

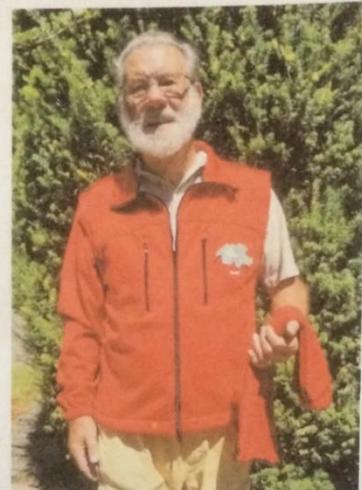




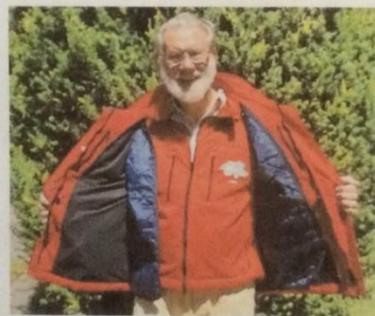
LES NOUVELLES PARKAS SONT ARRIVEES !
(leur qualité est bien supérieure aux anciennes)



Parka imperméable
avec capuchon amovible



Veste intérieure « softshell »
avec manches amovibles



Doublure matelassée amovible

Prix : Parka = CHF 160.- Veste « softshell » = CHF 100.- Tailles : S - XXXL

A commander lors de nos sorties.

Toutes les tailles seront disponibles au GRAND SOMMARTEL pour essayage.

T-shirt, polo et
veste uniquement
sur commande

Bonnes salutations

Monique

Un camping au coeur de l'olympisme ?

Le camping de Vidy (Lausanne) vous accueille !



**Prix spécial membres
CCCSR :**

23.10 CHF/jour

Euro Relais à disposition

**Carte des Transports publics
Lausannois gratuite.**

**Accès direct au lac.
Restaurant**

Aire de jeu pour enfants

Tél. 021 622 50 00 ; Fax 021 622 50 01

www.clv.ch E-mail : info@clv.ch Coordonnées

GPS : N 46 51 769 ; E 6 59 766

ROLLE



En suivant la route du bord du lac, à la sortie de la ville en direction de Lausanne, suivre le panneau du camping TCS. L'aire de service se situe à l'entrée du camping. Une aire gratuit, mais sans possibilité de se garer pour une halte nocturne. Il faut aller au camping.

NOTRE AVIS:

L'emplacement est relativement pratique d'accès, toutefois, il n'est pas rare de trouver des voitures garées sur l'emplacement même. Il y a peu ou pas de répression pour ces véhicules stationnés pendant les heures où les entreprises sont aux travaux. Pour passer la nuit, vous pouvez vous rendre au camping attenant, il vous en coutera 35.- pour un CC et 2 adultes en pleine saison - ou alors dans les environs. Ne vous stationnez pas sur le parking près du château, les CC y sont assez mal vus. Petit conseil, prenez le col du Marchairuz et cherchez un emplacement agréable et sympathique. Vous ne serez pas dérangé.

A VOIR:

La ville de Rolle est très sympathique, tous les commerces sont représentés, petits pains de Rolle, saucisses et saucissons de la région, passablement de vigneron vous attendent pour une visite de leur caveau ou vous dégusterez les vins de la région. Le Chasselas fait partie des crus les plus consommés lors de l'apéro.

ADRESSES:

Office du tourisme: 0041 (0)21 825 15 35

Camping: 0041 (0)21 825 12 39 Situation GPS: N46
27.68 - E6 20.67

Message de votre Président
Richard Bloch

POURQUOI LA BANANE PENDUE, EST-ELLE TORDUE ?



Une idée d'escapade dans l'Oberland Bernois, à Frutigen, situé entre Spiez et Kandersteg.

Au village, vous trouvez un nouveau camping, le Frutigresort www.frutigresort.ch

Le «Resort» comprend une maison de vacances, des chambres d'hôtel, un restaurant (très bon !), une piscine couverte et extérieure en été (gratuite pour les campeurs) et... un tout nouveau camping très ensoleillé, au bord d'une rivière.

La région vous offre de nombreuses possibilités de promenades à pied et à vélo



Depuis le camping, une passerelle sur la rivière vous permet de rejoindre la maison tropicale.

www.tropenhaus-frutigen.ch (vaut le voyage !!!)



Laissez-vous impressionner par la manière dont l'eau naturellement chaude du Lötschberg est utilisée pour cultiver des fruits tropicaux et produire du véritable caviar d'esturgeon, l'un des mets les plus raffinés au monde !

La Maison tropicale de Frutigen repousse les barrières du temps et de l'espace : l'exposition découverte «Comment le poisson est apparu en montagne» vous fait voyager des profondeurs des eaux russes jusque sur le Lötschberg, tout en vous ramenant 200 millions d'années en arrière. Saviez-vous que les esturgeons russes sont plus vieux que les dinosaures ? Laissez-vous émerveiller par ce voyage interactif.

Le climat chaud qui règne dans les serres du *Tropenhaus*, ainsi que la possibilité de laisser mûrir naturellement les fruits, sont à l'origine du goût incomparable de ces merveilles : bananes, papayes, mangues, caramboles, bananes naines, guaves, mangoustans, pamplemousses, pommes grenades, avocats, ananas et kumquats ne sont que quelques exemples des innombrables variétés de fruits cultivées au *Tropenhaus*. La production annuelle devrait s'élever à environ 2.5 tonnes. Les fruits sont principalement utilisés dans le restaurant *Tropengarten* et proposés aux clients.

Restaurant dans le jardin tropical, étoilé de 14 points Gault et Millau !!!



Dîner sous les bananiers et les papayers !

Au milieu des plantes tropicales, vous pouvez déguster des plats raffinés, créés à partir de leur propre production, et des spécialités régionales agrémentées d'une touche tropicale. Et bien sûr le caviar !

Alors ne loupez pas cette escapade très intéressante et enrichissante.

A oui : la question sur la forme des bananes... vous trouverez la réponse dans le *Tropenhaus*...

Marinette et Josef Feremutsch

Sortie en Espagne

Petits rappels et conseils pour les personnes qui se rendront en Espagne cette année (destination de l'EUROCC 2020).

1. autoroutes payantes désignées par : **AP** (autopista)
les personnes qui ont le boîtier Télépéage (valable pour Espagne) doivent suivre la voie : VIA T
2. autoroutes libres non payantes désignée par : **A** (autovia)
3. limitation de vitesses pour camping-car inférieur à 3500 KG
(en vigueur depuis février 2019)

Agglomération	50 km/h
Hors agglomération	80 km/h
Routes nationales avec bandes d'arrêts	80 km/h
Autoroutes (payantes ou non)	100 km/h (depuis 2019)
4. limitation de vitesses pour camping-car supérieur à 3500 KG

Agglomération	50 km/h
Hors agglomération	80 km/h
Routes nationales avec bandes d'arrêts	80 km/h
Autoroutes (payantes ou non)	90 km/h (depuis 2019)
5. Gilet de sécurité : obligatoire pour le chauffeur et chaque passager du véhicule
6. Boîte d'ampoules de rechange obligatoire
7. Triangle de panne : 1 obligatoire (2^{ème} triangle conseillé car obligatoire pour les espagnols)
8. Porte vélos : panneau fluo à l'arrière obligatoire
9. Porteur de lunettes ou lentilles : paire de rechange à bord obligatoire
10. Colonne à carburant : Diesel = Gasóleo
Essence = Gasolina

Bonne route à tous.

De la part de Ignace et Caroline Barras



ADRIA
Living in Motion



**Venez découvrir à Tavannes
tous les nouveaux modèles
Camping-car, Van et Caravane Adria !**

*Kommen Sie nach Tavannes und
entdecken Sie alle neuen Wohnmobile,
Van Modelle und Wohnwagen von Adria !*

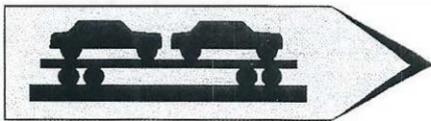



GARAGE DU LION.ch
CARAVANES · SHOP · CAMPING-CARS

Chemin du Repos 2
2710 Tavannes - Suisse
www.garagedulion.ch



Sur le train



AUTO-TRAIN EN CAMPING-CAR

Si vous vous rendez du plateau suisse au camping Mühleje à Viège, vous vous épargnerez 110 km en chargeant votre camping-car sur un train, ou au moins 80 km si vous emmenez votre attelage au camping Sur En, en Engadine.

Les trains de chargement de voitures peuvent vous faire économiser beaucoup de temps et d'efforts, mais ils peuvent aussi apporter leur lot de sueur froide ou de l'attente, et parfois même des rétroviseurs cassés. Il est donc temps de mettre un peu de lumière sur le chargement des véhicules de camping dans les trains.

LE PRINCIPE

À la barrière située devant la gare, vous payez le chargement de la voiture à la billetterie et conduisez jusqu'au prochain parking, où vous attendez le prochain train. Après le dé-

chargement, vous pouvez amener votre véhicule à l'extrémité du train et conduire à travers les wagons couverts et ouverts jusqu'à ce qu'un employé vous arrête. Ensuite, il ne vous reste plus qu'à couper le moteur, tirer le frein à main et profiter du voyage dans le sombre tunnel.

Traverser le train de wagon en wagon n'est pas si simple que ça. La largeur du passage des wagons est d'environ 3 m selon le train de chargement. Cela semble beaucoup, mais si vous devez le traverser avec un camping-car (par exemple un partiellement intégré basé sur Fiat Ducato) vous savez que la largeur est de 2,75 m, rétroviseur compris. Il reste donc 7,5 cm de chaque côté, ce qui est très, très peu. Conduire à travers le train de manière détendue avec les rétroviseurs repliés n'est pas possible non-plus. Vous ne voyez pas les côtés de votre propre véhicule et vous ne pouvez que deviner où se trouve le centre du train. Même avec une caravane de 2,50 m de large, cela peut être très compli-

qué avec les rétroviseurs, tout comme avec un camping-car entièrement intégré dont les rétroviseurs de bus ne peuvent pas être repliés. Dans ce cas, il n'y a pas 36 solutions: traverser le train lentement et avec grande prudence, sans précipitation.



LÖTSCHBERG

Stations de chargement à Kandersteg et Goppenstein (Oberland Bernois-Valais)

Si vous souhaitez vous rendre du plateau suisse au Valais dans la région de Viège ou Brigue, vous vous épargnerez de nombreux kilomètres grâce au transport des voitures sur le train. L'alternative serait un long détour par Vevey et Martigny, ou encore la route du col du Grimsel, mais celui-ci est généralement fermé d'octobre à mai.

Il existe de grands wagons et d'autres plus petits. Les trains avec les gros wagons ne circulent que toutes les 60 minutes. Avec

un camping-car de 2,35 m de largeur, la hauteur des coins ne doit pas dépasser 3,10 m, ce qui convient aux camping-cars partiellement intégrés. En raison de leur hauteur, les modèles en alcôve ne tiennent généralement pas sur les wagons et ne peuvent pas être transportés.

Pour les camping-cars de moins de 3,5 t, les billets peuvent être achetés en ligne avec une réduction de Fr. 2.-, sans être liés à un horaire précis. Il n'y a pas d'option d'achat en ligne pour les attelages et les camping-car de plus de 3,5 t.

Prix:

- Camping-car jusqu'à 5 t Fr. 27.-
(Weekend Fr. 29.50)
- Camping-car de plus de 5 t Fr. 87.-
- Attelage Fr. 54.-
(Weekend Fr. 59.-)

Remarque: Le chargement des véhicules n'est ni le plus large, ni le plus simple. Il est peu approprié aux conducteurs peu habitué. En cas de premier chargement, frissons garantis!



FURKA

Stations de chargement Oberwald et Realp

La région du Gothard au Haut-Valais, si vous ne voulez pas ou ne pouvez pas traverser le col de la Furka.

Horaires: toutes les 30 ou 60 minutes, selon la saison et le jour de la semaine.

Seuls les véhicules d'une hauteur maximale de 3 m peuvent être chargés dans le train. S'il sont plus hauts, ils sont considérés comme des véhicules de grande capacité et vous devrez rouler sur une voiture sans toit. Cependant, la capacité de ces wagons est limitée et il se peut que vous deviez attendre un peu. De plus, si vous dépassez les 3 m de haut, le tarif est plus élevé de Fr. 25.-. Par contre, vous n'aurez pas besoin de traverser tout le train et il n'est pas nécessaire non plus de rabattre les rétroviseurs pour manœuvrer. La hauteur maximale sur ces voitures sans toit est de 3,62 m.

Prix:

- Camping-car jusqu'à 5 t Fr. 27.-
(hiver Fr. 33.-)
- Camping-car de plus de 5 t Fr. 158.-
- Attelage Fr. 54.-
(hiver Fr. 66.-)

Fr. 25.- frais supplémentaires sont à prévoir pour les manœuvres si le véhicule a plus de 3 m de haut.

Remarque: Ces Fr. 25.- de surcoût économisent beaucoup de nerfs lorsque vous faites les 3 m de haut. Vous n'avez pas à traverser le train. Pour économiser cette somme, vous devez traverser tout le train avec les rétroviseurs rabattus à l'intérieur et au milieu de la voiture et ne jamais toucher le toit dans les coins. Si vous ne mesurez que 2,90 m de haut, la traversée est facile.



VEREINA

Klosters-Sagliains (Engadine)

Il n'y a pas de restrictions majeures de taille. Les camping-cars normaux (également les alcôves) conviennent aux wagons normaux pour traverser le train. Mais les rétroviseurs doivent également être repliés pour pouvoir rouler. Pour les camping-cars encore plus grands, il existe des chariots sans toits, les camping-cars peuvent alors atteindre une hauteur de 4 m.

Horaires: circulent toutes les 30 minutes.

- Camping-car jusqu'à 3,5 t Fr. 34.-
(hiver Fr. 39.-)
- Camping-car 3,5-5 t Fr. 52.-
(hiver Fr. 84.-)
- Camping-car 5-10 t Fr. 81.-
(hiver Fr. 126.-)
- Attelage Fr. 68.-
(hiver Fr. 136.-)



Vereina: Montée en train

Vereina a probablement le chargement le plus facile pour les débutants.



SIMPLON

Brig-Iselle (II), du Valais en Italie

Cependant, le camping-car ne peut mesurer que 2,80 m de haut, sinon il ne rentrera pas sur les wagons de chargement. Pas de chargement de caravanes à 2 essieux de 2,5 m de large.

Prix:

- Camping-car jusqu'à 3,5 t Fr. 26.-
- Camping-car de plus de 3,5 t Fr. 45.-
- Attelage Fr. 52.-



OBERALP

Andermatt-Sedrun

Impossible pour les camping-cars et les attelages, car la hauteur des coins n'est que de 2,50 m. Les passages doivent également être réservés au moins un jour à l'avance pour qu'un wagon de chargement de voiture puisse être attaché à un train normal. Les passagers doivent voyager dans un wagon normal et non dans leur propre véhicule.

Hommage du Club

Le comité du Camping-Car Club Suisse Romand et ses membres sont tristes de devoir vous apprendre le décès de notre fidèle membre et ami Jean-Louis BROGI le jeudi 5 décembre 2019 à l'âge de 63 ans.

Nos pensées émues s'adressent à sa femme Pili, ses enfants, sa famille et ses nombreux amis, notamment du camping de l'ACCCS.

Au revoir Jean-Louis



Deux erreurs ont été mise dans notre journal N°130.



1) Concerne les membres sympathisants

Ce n'est pas l'équipage Guenot.

Mais bien l'équipage Genoud Claude et Heidi qui sont membres sympathisants, qui se trouve à la page 37 du Sans Titre.

2) La deuxième j'ai oublié de mettre la pub du camping de Vidy.

Je vous prie de bien vouloir m'en excuser, merci.

Brigitte

Nos camping-caristes s'engagent à :

- **Respecter la nature et son environnement**
- **Stationner judicieusement et proprement**
- **Promouvoir l'image des camping-caristes**
- **Cultiver la courtoisie, la tolérance**
- **Respecter les traditions locales**
- **Prêter aide et assistance**

